

# Пар

Category: Goşgular, Kitapcy  
написано kitapcy | 26 января, 2025  
Пар ПАР

Ты грузной барже скорости придашь,  
По суше двинешь бодрый экипаж,  
Великий Пар! Могучая десница!  
Взлетит на небо чудо-колесница,  
И люди полетят под облаками,  
Они помашут сверху нам платками,  
И армии на небо взмоят махом,  
Толпу на суше переполнив страхом!

© Перевод Евг. Фельдмана.

- **Steam Power**

SOON shall thy arm, UNCONQUER'D STEAM! afar  
Drag the slow barge, or drive the rapid car;  
Or on wide-waving wings expanded bear  
The flying-chariot through the fields of air. –  
Fair crews triumphant, leaning from above,  
Shall wave their fluttering kerchiefs as they move;  
Or warrior-bands alarm the gaping crowd,  
And armies shrink beneath the shadowy cloud.

The Economy of Vegetation, i, 1793. Goşgular